

DEDICATED 100% LOAN GUARANTEE SCHEME FOR BATTERY ELECTRIC TAXIS
純電動的士百分百擔保貸款專項計劃
LETTER OF AUTHORISATION
授權書

To 致 : The Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China ("**Government**") (as represented by the New Energy Transport Fund ("**NET Fund**") Secretariat of the Environment and Ecology Bureau (Environment Branch) ("**EEB**") and the Transport Department ("**TD**")), The Hong Kong Mortgage Corporation Limited ("**HKMCI**"), HKMC Insurance Limited ("**HKMCI**"), and
 中華人民共和國香港特別行政區政府（「**政府**」）（由環境及生態局（環境科）（「**環境及生態局**」）新能源運輸基金（「**新能源運輸基金**」）秘書處及運輸署（「**運輸署**」）代表），香港按揭證券有限公司（「**按揭證券公司**」），香港按證保險有限公司（「**按證保險公司**」），及

(the "**Lender**" 「**貸款人**」)

Date : _____ (dd/mm/yyyy)
 日期 : _____ (日/月/年)

HKMCI / IIDS reference no.
 按證保險公司/IIDS 參考編號 : _____
 Reference number under the
 NET Fund : _____
 新能源運輸基金下的參考編號

Unless otherwise defined, terms used in this Letter of Authorisation have the same meanings as in the *Application Form* (Form DLGS102(B)) signed by the Borrower.

除非另有定義，本授權書中使用的用語與借款人簽署的申請表（表格 DLGS102(B)）中的用語具有相同的含義。

1. I/we, the undersigned Borrower for a Loan under the Dedicated 100% Loan Guarantee Scheme for Battery Electric Taxis ("**Scheme**"), hereby authorise the NET Fund Secretariat of the EEB to disclose any information relating to me/us and/or any subsidy for me/us under the NET Fund to the TD, the HKMCI, the HKMC and the Lender which handles my/our application for a Loan under the Scheme, for the purposes relating to:-
 - (a) the processing of my/our subsidy case under the NET Fund;
 - (b) my/our purchase of a battery electric taxi to replace my/our non-electric taxi;
 - (c) the processing of my/our Loan application under the Scheme; or
 - (d) the processing or usage of any NET Fund subsidy granted or made available to me/us.

本人/我們為在純電動的士百分百擔保貸款專項計劃（「本計劃」）下的下述簽署借款人，現特此授權環境及生態局新能源運輸基金秘書處向運輸署、按證保險公司、按揭證券公司以及處理本人/我們在本計劃下的貸款申請的貸款人，披露任何與本人/我們及/或根據新能源運輸基金下就本人/我們的任何資助有關的資料，以用於有關下述事項的目的：

- (a) 處理本人/我們在新能源運輸基金下的資助項目；
- (b) 本人/我們購買純電動的士以取代本人/我們的非電動的士；
- (c) 處理本人/我們在本計劃下的貸款申請；或
- (d) 處理或使用任何就本人/我們獲批或獲發的新能源運輸基金資助。

2. I/we also authorise the TD, the HKMCI, the HKMC and the Lender which handles my/our application for a Loan under the Scheme to disclose any information relating to me/us and/or my/our Loan to the NET Fund Secretariat of the EEB, for the purposes relating to items 1 (a) to (d) above.

本人/我們亦授權運輸署、按證保險公司、按揭證券公司以及處理本人/我們在本計劃下的貸款申請的貸款人，向環境及生態局新能源運輸基金秘書處披露任何與本人/我們及/或本人/我們的貸款有關的資料，以用於有關上文第 1 (a)至(d) 項的目的。

3. I/we hereby instruct and authorise the EEB to directly disburse the full amount of the subsidy (if any) granted or made available to me/us under the NET Fund to the Lender (by whatever possible means including by way of a cheque payable to the Lender as payee) for the sole purpose of settling any outstanding amount of my/our Loan under the Scheme; and hereby instruct and authorise the Lender to apply the NET Fund subsidy (if any) so received by the Lender to settle any outstanding amount of my/our Loan under the Scheme; and if the amount of NET Fund subsidy (if any) so received by the Lender is greater than the amount outstanding under my/our Loan, I/we shall promptly provide clear instruction to the Lender, where applicable, to handle for me /us or refund to me/us any remaining balance.

本人/我們現特此指示及授權環境及生態局，將本人/我們獲批或獲發的新能源運輸基金的全額資助金額（如有）直接發放至貸款人（透過任何可能的方式，包括透過支票支付給作為收款人的貸款人）以僅用作償還本人/我們在本計劃下的貸款的任何未償還的金額；以及現特此指示及授權貸款人，應用貸款人收到的新能源運輸基金資助（如有）於償還本人/我們在本計劃下的貸款的任何未償還的金額；以及如果貸款人收到的新能源運輸基金資助金額（如有）超過本人/我們的貸款項下的未償還金額，則本人/我們須盡快向貸款人提供清晰的指示，在適用的情況下，為本人/我們處理或退還任何剩餘餘額給本人/我們。

4. I/we hereby authorise the Lender to return the remaining balance of the NET Fund subsidy (if any) to me/us by way of a cheque payable to me/us as payee

mailed to the address provided below, if no clear instruction is received by the Lender from me/us within six months from the date of the Lender's notification to me/us regarding such remaining balance.

如果自貸款人向本人/我們發出有關剩餘餘額的通知之日起計六個月內，貸款人沒有收到本人/我們的明確指示，本人/我們現特此授權貸款人將新能源運輸基金資助的剩餘餘額（如有）透過支票的方式退還給本人/我們，支票收款人為本人/我們，並郵寄至下述地址。

Address :
地址

5. I/we hereby acknowledge and agree that, the EEB shall not disburse any NET Fund subsidy directly to me/us, until and unless all the outstanding amount of my/our Loan (if any) granted under the Scheme has been fully repaid by me/us.

本人/我們確認並同意，環境及生態局不會直接向本人/我們發放任何新能源運輸基金資助，直至及除非本人/我們已全數清還本人/我們在本計劃下已獲批准的貸款（如有）的所有未償還金額。

Signed for and on behalf of the Borrower by its authorised officer(s)

由借款人的授權人員代表借款人簽署：

Authorised Signature(s) 授權簽署:	Company Chop 公司蓋章:
Full Name of the Authorised Officer(s) 授權人員全名:	Date (dd/mm/yyyy) 日期 (日/月/年):
Position 職位:	Telephone Number 電話號碼:
Email Address 電子郵件地址:	

To be completed by Borrower who is an Individual or sole proprietor
由個人借款人或獨資企業借款人填寫：

Full Name of Borrower 借款人全名:	
(English 英文)	(Chinese 中文)
Identity (ID) No. of ID document (bearing the full name of Borrower) 身份證明文件號碼 (須顯示借款人全名):	Signature of Borrower 借款人簽署:
Telephone Number 電話號碼:	Date (dd/mm/yyyy) 日期 (日/月/年):

The signature of the Borrower's authorised officer(s) or the Borrower above has been verified by the Lender.

上述借款人的授權人員或借款人的簽署已被貸款人核實。

Signed for and on behalf of the Lender by its authorised officer(s)

由貸款人的授權人員代表貸款人簽署:

Authorised Signature(s) 授權簽署:	Company Chop 公司印章:
	Date (dd/mm/yyyy) 日期: (日/月/年)
Full Name 全名:	Position 職位: